

حتى احاط الماء بالمدينة من كل جانب وملا الخندق نتجت منه انواع الامراض التي اضررت بالاهاالى ولا سيما الحمى المعروفة بحمى البطائح وعليه فيجب على الحكومة ان تتخذ وسيلة تزيل بها الماء المنسآن المحيط بالبلد والمضر بالصحة العمومية وذلك بان يجعل منفذ ماء الدفرة (وهو الماء المتدفق في سهل بغداد) يفضى الى الخندق ليضل ما فيه من الاقذار والاوزار ثم يفضى بوجهه الى منفذ آخر يفضى الى الشط وحينئذ لا يبقى ماء في الخندق ولا في الدفرة. واذا تم ذلك يباشر بدفن خندق المدينة الذي لم يعد ينفع شيئاً البته .

واذ قد ظهر في هذه الايام أثر اللوباء في البصرة وظهرت بعض اصابات بانهيضة في العزيز فيجب ان تتخذ الذرائع اللازمة لحفظ الصحة في دار الولاية واعتناء البلدية بالتطهير والتتطيف فوق ما كان يجري في السابق . وان ترمى اقذار البواليع والكتف في غير ضاحية المدينة لما ينشأ منها من الامراض . وان تتخذ الوسائل اللازمة لكي ترمى في محل لا يضر جواره باحدر . (عن الرصافة ببعض تصرف العدد ٦٧)

﴿ ينوع الشفاء ﴾

(احدثه [١] اسلامية)

وضعها بالفرنسوية الكاتب كزافيه صرميه من اعضاء المجمع اللغوي وصرحها الاب انستاس ماري الكرملي .

[١] للافرنج لفظه légende او يريدون بها رواية حكاية يتناقلها الخلق عن السلف تخلق برجل كبير الشأن امامه او قداسه او فضلاً او شهرة مهما كانت واحسن لفظه يقابلها بالعربية كلمة « احدثه » لانها مشتقة من الحديث ويراد بها ما يتحدث به ويتناقله الخلق عن السلف . ومن هذا القبيل الاحدوثه التي عربناها هنا عن الفرنسوية وهي عربية النصاب اسلامية السرد حسنة المعنى .

كان في دمشق الشام في سالف الايام رجل قد اشتهر بالمال والنفى
ولا شهرة قارون او ثروة هارون وكان الناس يقولون عن مبارك (وهو
اسم الرجل) : ه لقد وافق الاسم المسمى فان مبارك قد بارك الله في
ثروته . وكان بيده كنوز الهند وديار العرب ويسكن داراً مفروشة
بابهي الفرش وافخرم وكان الله قد من عليه بامرأة حسنة ذات
فضل وفضيلة . واولاد نجباء . عددهم عدد نجوم النجاة (اي سبعة)
ومع هذا كله لم يكن الفرح من نصيبه لانه كان قد بذل معظم هم
ورآه زيادة زعمو بيته مقتنياً النفائس مزيناً بها داخل مسكنه وكان كلما
حصل على شيء طلب شيئاً آخر وهو لا يعلم الى اين المنتهى . ولا متى
يبلغ موئل السعادة القصوى . اذ لا يزال في تعب ونصب وكلما فاز
بالمبتنى . تولدت في قلبه رغائب اخرى كلها غرائب . ومن ثم كان
يطوى بساط ايامه وهو يعطل النفس عند التوم بانه ينال الراحة عنده
الصباح واذا لاح جبين الفجر الصبيح يقول في نفسه : املي امال المنى
عند غياب الشمس وهو لا يعرف ماهذه المنى كما لا يزال على هذا التعليل .
والنفس تفيض بالكابة لا يسليه مسل . ولا يضحكه مضحك ولا يستطيب
لذة من اللذات .

ولما كانت امرأته ترى هذا الحال تحزن لحزنه كما كان اولاده
يقتمون لقم الوالدين والجميع من كبار وصغار يفرغون ما في وسعهم
وطاقتهم لارضائه او لطيب مرأاه . وهو لا يزال الا تبرماً من الحياة
ونافساً من العيش . وقد فخر من هذه الدنيا وما فيها لشبعه منها بل

لتخذه . وكان يود ان يموت والموت لا يزال منه الا هرباً وبعداً .
 فسمع ذات يوم انه في بلدة منف من ديار مصر رجل عالم بل
 حكيم لابل يهـ يستطيع ان يحل اعقد المسائل واعضلها ويصف الدواء
 الناجع لاي مرض كان .
 فعمد مبارك النبي على الذهاب اليه واستفتاه او استشفاه .
 فدعا وصيفه « مالكا » وكان يشق به كل الثقة وامره ان ينتخب له
 من ابله احاسنها وان يحمل على واحد من نجبها اسفاطاً يلاها ذهباً
 وفضة وجواهر وجناناً ويجعل على مهري آخر انواع الطيوب طيوب
 بلاد العرب ويركب كل منهما مهرياً ويظننان الى منف مقرر الولى
 العظيم .
 لها بقية

revue qui , nous l'espérons, grandira avec le temps, si elle trouve un milieu favorable à son développement .

Nous recevrons avec reconnaissance toute observation ayant pour but de signaler les erreurs de quelque importance que nous pourrions commettre sur ces sujets variés et ardu .

En un mot , nous tâcherons d'intéresser les savants qui se livrent à l'étude de nos régions si éloignées et si ignorées, tout en essayant de faire connaître à nos concitoyens les mérites de l'activité occidentale de plus en plus prodigieuse.



Loghat - el - 'Arab

La modeste revue mensuelle que nous présentons au public s'efforcera de répondre aux desiderata suivants :

1 : Elle renseignera le monde savant tant d'orient que d'occident sur les contrées de l'Arabie, de la Mésopotamie et sur les provinces avoisinantes .

2:Elle communiquera aux habitants de notre pays le résultat des recherches et des travaux des orientalistes et des archéologues .

3:Elle réservera une large part à la critique des ouvrages anciens et modernes , et la direction fera son possible pour ne pas trop s'éloigner des questions qui intéressent ce pays .

4:Elle parlera avec détails des manuscrits rares et intéressants qu'elle pourra rencontrer .

5:Elle fera connaître les hommes illustres des régions déjà citées ,ses populations, ses tribus avec leurs dialectes particuliers, et elle donnera l'histoire moderne et contemporaine de ces peuples .

Comme les ouvrages publiés jusqu'à ce jour par l'Europe ou par l'Asie accusent tous une grande lacune par rapport aux contrées de l'extrême sud de la Turquie, nous sommes proposé de fournir tous les renseignements qu nous avons entre les mains pour que soit comblée une petite partie de celle-ci . C'est même là , l'un des motifs principaux par lequel nous avons été porté à publier cette